The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CATHOLIC CHURCH - HARRIS PARK

Sunday 29 September 2013

Issue 49

www.olol.org.au

THE GOSPEL

Third Sunday after the

Glorious Cross

THE EPISTLE

Jesus said, "if anyone says to you, 'Look! Here is the Messiah!' or 'There he is!'

do not believe it.

For false messiahs and false prophets will appear and produce great signs and omens, to lead astray, if possible, even the elect. Take note, I have told you beforehand. So, if they say to you, 'Look! He is in the wilderness,' do not go out.

If they say, 'Look! He is in the inner rooms,' do not believe it. For as the lightning comes from the east and flashes as far as the west, so will be the coming of the Son of Man. Wherever the corpse is, there the vultures will gather.

"Immediately after the suffering of those days the sun will be darkened, and the moon will not give its light; the stars will fall from heaven, and the powers of heaven will be shaken. Then the sign of the Son of Man will appear in heaven, and then all the tribes of the earth will mourn, and they will see 'the Son of Man coming on the clouds of heaven' with power and great glory. And he will send out his angels with a loud trumpet call, and they will gather his elect from the four winds, from one end of heaven to the other.

lost, until we are found.

Fr Edmond Travers



Next Sunday's Readings 1 Thess 5: 1 - 11 Mt 24:45-51

> **QUOTE OF THE WEEK**

"We don't know we are Brothers and sisters, join in imitating me, and observe those who live according to the example you have in us. For many live as enemies of the cross of Christ; I have often told you of them, and now I tell you even with tears. Their end is destruction; their god is the belly; and their glory is in their shame; their minds are set on earthly

But our citizenship is in heaven, and it is from there that we are expecting a Saviour, the Lord Jesus Christ. He will transform the body of our humiliation that it may be conformed to the body of his glory, by the power that also enables him to make all things subject to himself. Therefore, my brothers and sisters, whom I love and long for, my joy and crown, stand firm in the Lord in this way, my beloved.

Phil 3:17-4:1

"Raising Amazing Children" "Don't Just Try... Train!" 2 Cd's by Matthew Kelly available at the Giftshop, \$5 each

Lord Jesus, Mathew your disciple spoke of signs which signify the end times of this world. He spoke of the many false prophets that will come in

Mt 24:23-31

Help us Lord not to be consumed by the stresses of this world, which will distance ourselves from your holy presence. May we only be recharged by your loving words and by staying close to you, so that when the end times approach, we will not be deceived and led astray by the prince of darkness. For when you return, your glory will shine from every angle of this world and be seen by all mankind. Amen.

Nina Sakr

Newsletter Sponsor

Merrylands Medclinic &

Specialist Centre
244 Pitt Street Merrylands NSW 2160
Immunisations, Family Planning and Care
Plans. X-Ray/Ultrasound & Pathology.
Multilingual Languages and Care in the Pathology. Multilingual Lánguages spoken including

Arabic. Ph: 9682 3972

Want to receive the Newsletter by email, if so send your request to newsletter@olol.org.au

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Church - Harris Pk 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth) Mass Centres 11am St. Joseph the Worker, Auburn (Ar/Eng) / 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 9am & 6pm. Wed 7am, 9am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary / Divine Mercy: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: This First Friday of the month 9:30am - Sat 7:30am

Parish Contact Numbers: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. Email: info@olol.org.au Msgr Shora Maree P.P. 0418 969 844. A.P.s Fr Pierre 0411 735 258. Fr Tony 0433 211 248. Fr Raphael 0401 627 777. Fr Sam, Fr Antoun 9689 2899. Fr Paul 0414 900 016. Fr Bernard 0411 811 807. Fr Claude 0422 819 277.

ight from the Word

GOD'S COMING

The coming of the Son of Man is mentioned in the Gospels. Often we hear the question being asked, 'When will God come again?' or 'When is the last day?' Let us examine what all this is about.

Firstly – one needs to understand that God has always existed and will always be. The concept of time, of when and where, of days and years, is a human concept. God is always with us and throughout time.

Secondly – in the fullness of time God became human (while also remaining divine). God lived among us and we know him as Jesus.

Thirdly – during his human life, Jesus spoke much of the coming Kingdom of God. This is understood to mean the establishment of God's reign on earth, through justice, mercy and love. This has already begun.

Fourthly – Paul in his letters writes of the Parousia or second coming. In his earlier letter to the Thessalonians, it was apparent that the believers were expecting Christ to return very soon. However with the passing of time, this second coming made way for a greater focus on living in this world while preparing for the second coming.

Fifthly – today we continue to live in the hope of Christ and with the understanding that we are to make the most of this life, as Jesus called us to (Jn 10:10), rather than be focussed only on a second coming or after life.

Sixthly – the second coming is also closely tied in with our death for it is then that we come once again face to face with God.

So until the second coming we are invited to take an active role in this world and work towards the Kingdom of God here in our midst. Amen

Sr Margaret Ghosn mshf

Saint of the Week

Ruhana is the Syriac name for Saint Cyriacus who was called "the spiritual one" - in Syriac, Ruhanan. He was born at Corinth in the year 446 and became a monk in Palestine under the direction of Saint Euthymus. He became the superior of his monastery and was a model for all because of his piety, wisdom and exhortations.

St Cyriacus rendered great help to the Church in the struggle with the spreading heresy of the Origenists. By prayer and by word, he brought the wayward back to the true path, and strengthened the Orthodox in their faith.

Shepherd's Corner

Dear Parishioners,

"E STUDY PROGRAM AND A GREAT MOVIE"

Greetings after the first week of school holidays. Hopefully the holidays are a time when you and your family make some extra slow down time to be with and enjoy each other.

For all the Year 12 HSC students we know these holidays will not be all about rest and a break but about preparing for your exams. I am sure that you will have the prayers of your parents and family, as well as my prayers with all the priests as we pray for you during our Masses. We pray that you will experience God's strength and guidance as you commit to your 'E' study program.

By the way, I heard that an 'E' for EFFECTIVE study program includes: Exercise regularly and Eat healthy. I would add 5 other 'E's to your E study program — Ever trusting in God, Environment for study - quiet and without distraction, Efficient use of time - don't waste time, Ease-up-time - time to rest, relax and be with family and an Early start to the plan, every day. Leave out one of these and your plan becomes less effective.

Actually these 7 'E's are good for our daily life whether we are studying for exams or not. We can apply them to our daily living and work lives.

Also, in speaking of holidays and down time, a good family movie to watch together is the movie '42'. The film is about Jackie Robinson, the first African American Negro to play major league basketball in America in the late 1940s – a time where there was still segregation and great racial prejudice.

Try and watch the movie this week on DVD and I will talk further about its inspiring message for us during the Season of the Holy Cross.

Mons Shora Maree



The Cross of Suffering & Discipleship....

otal love of God in Jesus (Suffering & Sacrifice)

ruth for my life

ransforms - Heals & Forgives

oday is the time to commit to be a Disciple carrying my Cross **rust** his love

wo Commands - Love God and neighbour

hanksgiving – for abundant grace.

to the Cross of Light ,Triumph & Eternal Life.



St Padre Pío September 23rd



Cyril, the author of the Life of St Cyriacus, and a monk of the Lavra of St Euthymius, was a witness when St Cyriacus predicted the impending death of the chief heretics Nonos and Leontius, and soon the heresy would cease to spread. He died at the age of 107. Certain Maronite calendars refer to him as Ruhana, "the singer." Many churches and monasteries in Lebanon are dedicated to him. May his prayers protect us. Amen.

Article of the Week PARENTAL PHOBIA OF RELIGIOUS LIFE

So many times we see and hear of people who discourage their children from religious life. The excuses are many and generally stem from the selfishness of the parents in over-protecting their children or from the general naivety of our society. "Who will carry on the family name?", "who will bare my long awaited grandchildren?", "who will inherit my wealth?", "why should you give up your freedom?", "why should you give up your career?" and so on are just a small number of excuses that parents and society in general come up with to hinder people from discerning the priesthood or any sort of religious life. Often the child is rejected by his/her family, peers and friends. If God is the one that is calling us to religious life, why is societv so afraid of this call?

Society is afraid of this call because it has become a selfish and materialistic entity that puts a value – a material value not a moral value on

everything, even God's call. In St Paul's letter to the Phillippians this week, he says that the minds of people who live as the enemies of the cross are set on "earthly things". Matthew's Gospel this week also warns us against "false messiahs" and "false prophets". Did you ever consider that materialism and capitalism could very well be one of these? For some reason, too many people believe that becoming a priest, nun or monk will not bring happiness and satisfaction to their son or daughter. Will becoming very wealthy bring them the happiness and satisfaction that they are looking for?

Parents have a key role in nurturing their child's vocation. From the day they are born, parents need to be setting a good Catholic Maronite foundation in the upbringing of their child because as St Paul states "but our citizenship is in heaven" and not on earth. Yes, we know exactly how to do this, but are we really doing it? There is no doubt that we love our children very much and will strive to protect them from all evil, however we should stop protecting them from God's call. Instead, we should always speak of religious vocations as a life option; we should support and encourage them if it is truly their calling; and we should pray for them and their vocation as much as we can. As people who wish to "stay firm in the Lord", is there anything more satisfying than becoming one of His disciples? Think of all the lives that will be touched, saved, loved and helped by your son or daughter. Think beyond the family name, inheritance, grandchildren and so on. Your son or daughter will be spreading the word of God and his infinite love. They will be also serving the people of God. Isn't this of more value than all of the riches that this capitalistic world has to offer?

Gibran Khalil Gibran once wrote "Your children are not your children. They are the sons and daughters of life's longing for itself. They come through you, but not from you, and though they are with you yet they belong not to you". So who are you to stop your child from listening to the call of our God? **Danny Nouh**

Parent's Corner

The Ninth Commandment forbids the intentional desire and longing for immoral sexuality. To sin in the heart, Jesus says, is to lust after a woman or a man in your heart with the desire and will to have immoral sex with them. Just as human life is a gift from God and needs to be respected, defended, and protected, so, too, is human sexuality. Catholicism regards human sexuality as a divine gift, so it's considered sacred in the proper context — marriage. Any act outside of marriage is considered a sin against this commandment.

As devout Maronite Catholics, we must always remember and teach our children to treat marriage as a precious sacrament which is to be guarded, respected, and honoured in our lives and churches always. Holy matrimony is a loving union between a male and female and never a union of same sex couples as God has commanded since the beginning of time. Marriage is a special gift from God who established the institution of Holy matrimony whereby a man and a woman give themselves in complete unity to one another, becoming one as Christ said in the Gospel of Matthew, "He answered, "have you not read that He who made them from the beginning made them male and female", and said, "For this reason a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh. So they are no longer two but one flesh. What therefore God has joined together, let no man put asunder""[Matt19 4:6].

Therefore, we as Maronite Catholics must protect our Lord's sacred institution of this Holy Sacrament of marriage against the vile and evils of the times of today where governments are trying to put forth bills and decrees to allow same sex marriage. We must be firm against allowing our children to live with each other in sin. We must be steadfast in teaching our children the importance of chastity and purity. We must all stand up and defend what God willed from the beginning to the end by being good examples and showing them how much we as parents love one-another and are truly unified as one in the way that God intended. Danny Nouh

The Ninth Commandment

Children's Corner



Hello my dearest brothers and sisters. It gives me so much joy to see you with your families praying.

Continuing with our commandments, this week we are focusing on the ninth commandment: "You shall not covet your neighbour's wife".

You may be thinking 'well I am safe because this does not apply to me as I am not married' or 'I am too young to be

thinking about this.

In fact it is very important to every person, no matter how old you may be. Why?

Well, this commandment goes beyond just the 'oh my neighbour's wife is sexy, I wish I could marry her.' This commandment teaches you to be disciplined in not desiring anything that anybody has. It also places a great importance on the Sacrament of Marriage and on the couple who are promising themselves to each other before God and the community of witnesses. It teaches you that promises made before God are to be treated with respect and honour.

It also teaches you to be pure in thought, word and deed. It is a good thing to spend some time with your parents talking about this commandment, as it will surely help you when you grow up.

And always remember, if mum or dad can't answer your questions, go and see one of the priests who will be more than glad to help you. Enjoy the rest of your holidays.

Your brother Jesus



Parish Camera

Teens Day Out at Church

273 Teens waiting on their Day Out at Church on the theme "The Unknown" to unfold. They were led by the Net team to reflect on their gifts and talents known and unknown and ask how God will call them to use them in their life vocation. Then they had Dinner and the first Teens Roof top Dance on the OLOL Centre.



Builders' Seminar







Community Business Network Page

Interested in becoming part of our Newsletter Community Business Network Page?

The Newsletter reaches over 2000 individuals and families a week through print and electronic media. For \$500 you can promote your business on our Buisness Network Page for the whole month. For details email events@olol.org.au or call Joe on 0400 444 999.

Proceeds assist with the monthly \$4500 printing costs of our full colour newsletter.

Toner & Copier: \$3900, Staples:\$300, Paper: \$250, Staff Wages:\$350



CHURCH CAFE & BAKERY
Open everyday.
Catering orders are available.
Phone:

Would you like to
Advertise here for a
Month?
Only \$500

Would you like to
Advertise here for a
Month?
Only \$500



CHURCH CAFÉ & BAKERY
Open everyday.
Catering
orders are
available.
Phone:
8898 1550

PARISH NOTICE BOARD



FEASTS & MEMORIAL MASSES

Sunday 29 September: Third Sunday after the Glorious Cross 9:30am 1 Yr Sarkis Nicola Hobeiche from Kfarhawra 11:00am 40 Day Hasna Sayed Sarkis Ndayra from Zgharta

5:00pm 40 Peter Philippe Alfonse from Diman

St Joseph - Auburn 11:00am Adib Rizkallah Dib from El Hidd - Akar Tuesday 1 October:
7:15pm Elias Gerges Rizk from Darb Ishtar

Friday 4 October:

6:00pm Toufic Makhlouf & his Sister Mariana Touma from Bekaakafra

Saturday 5 October:
6:00pm 1 Yr Lodi Trad from Barhelyoun

Sunday 29 September: Third Sunday after the Glorious Cross
11:00am Living & Departed of Harf Mizyara for the Feast of St
Sarkis & Bakhous

5:00pm Living & Departed of Kfardlakous for the Feast of St Sarkis & Bakhous

St Joseph - Auburn 11:00am 40 Day Michael Jalil Anjoul Hadchit

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE



Parish Groups and Committees

Pastoral Council Meeting: Tues 1 Oct. @ 8:00pm

Family & Adults

Family of the Divine Word, Bible Discussion: Tues @ 7:30pm Adult Arabic Course: Sat 9:30am Mon 7pm to call 9689 2899

Maronite History Course
Starting Tues 15 Oct - Tues 19 Nov. at St Joseph Croydon. Six week course, cost \$95. Bookings contact Fr Yuhanna 0435764824

Married Couples Retreat Day "Your Marriage in God's Story' Sun 17 Nov 9am-5pm @ Peter Canisius House, 102 Mona Vale Rd,

Pymble. Led by Mons Shora & Dr Ryan Messmore. Tickets \$100 per couple, incl. Breakfast, lunch, morning/afternoon Tea. Childcare available for children over 5 years, \$30 each.

Reg: couplesretreat@optusnet.com.au or Josephine 0433826661.

Maronites Connected (for over 28's)

Retreat Day "An Adult Christ for Christmas"

Sun 8 Dec. @ Randwick, Details to follow, MConnected@olol.org.au

Youth

Blood Donation Mon 10 October @ 5:45pm, Myrna 0421677998 Nursing Home Visit Sun 29 September, Josette 0447777703 Monthly Youth Meeting: Tues 1 October @ 8:00pm

"A Collage of the Saints" Faith Talk Fri 18 Oct @ 8pm, led by Fr Paul Rowse

"Youth Spring Carnival Dinner Dance"
Fri 4 Oct "Grand Westella" Featuring Lebanese Band & DJ. Meza,
Dinner, Drinks. Tickets \$70. No Auction.
To book call Sid Daher 0403336223 or Joelle Frangi 0410481461.
To Sponsor contact Msgr Shora 0418969844 or Maroun Draybi 0410656099.

"WYD Sleepout & Testimony"Sat 5 Oct. \$40 includes dinner and brekky. Contact Joanne 0427503008

Teens (School Holidays)

Teens Camp Fri 4 - Sun 6 Oct. @ St Joseph's Conference Centre Bringelly. Cost \$150pp. Contact Tony 0401364335

Children's Events (School Holidays)

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Antoinette: 0414819663

Fersan Al-Adra: Saturday from 1.00pm-3.00pm

Children's Playgroup Tues & Wed 9:30am - 11:00am in CPYC

Seniors

Mass & Lunch: Tues 1 Oct. @ 10:30am , Mass followed by Lunch

People with Disability

Faith & Light Movement: 3rd Thurs of the month 7:30pm

White Stone Talk

Health & Wellness
Thurs 3 Oct. @ 7:30pm @ St Charbel's Church, Highclere Ave Punchbowl. With Guest Speaker Patricia Armao. Cost \$5.00



قدّاسات الأسبوع

الأحد 29 أيلول: الأحد الثالث بعد عيد الصليب

9:30 السنة للمرحوم سركيس نقولا حبيش من كفَرْحَورا

11:00 أربعون المرحومة حسنا نضيرة زوجة سايد نضيرة من زغرتا- سكان كفرد لاقوس 5:00 أربعون المرحوم بيتر فيليب ألفونس من الديمان

مار يوسف العامل المرحوم (11:00 المرحوم أديب رزق الله ديب من الهدّ-عكار (متوفى في لبنان)

6:00 المرحومين توفيق مخلوف وشقيقته مريانة مخلوف من بقاعكفرا (متوفيان في لبنان) <u>الثلاثاء 1 تشرين الأول:</u>

7:15 المرحوم الياس جرجس رزق من دير بعشتار (متوفي في لبنان) <u>السبت 5 تشرين الأول:</u>

6:00 السنة للمرحومة لودي طراد من برحليون

الأحد 6 تشرين الأول: الأحد الرابع بعد عيد الصليد

11:00 قداس على نبية أحياء وأموات مزيارة بمناسبة عيد مار سركيس وباخوس تقدمة الجمعية 5:00 قداس على نية أحياء وأموات كفرد لاقوس مبناسبة عيد مار سركيس وبالخوس مار يوسف العامل 11:00 أربعون المرحوم مايكل جليل أنجول من حدشيت

MaroniteCare Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room All Day – 10pm Library & Study Centre All Day – 10pm

Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0417 426 103

ounselling Services (English/ Arabic)

Psychologist Nada Coorey for confidential counselling at Centre or at Westmead. Areas of Specialisation include Depression and Anxiety/Panic Attacks, Relationship difficulties and Family/ Parenting. Contact Details: Mobile: 0434642509 or PH: 88981526

Are you experiencing conflict at home? The MaroniteCare Youth and Family Counselling Service

is a free and confidential service for young people from 12-18 years of age and their families. Call Debbie Draybi: 0433 217 063 or 8898 1518 Email: counselling@maronitecare.org.au

Marriage Counselling (Arabic) Sr Rose Therese: 0421 283 899

Women's Well-being Office – Leila: 0423 207 905

Natural Fertility Services This Service has been operating for over 25 years right here at Our Lady of Lebanon Church.

MNF Services offers a method of Natural Family Planning that is switch for all stress of your Marriad-fartile life and is in line with suitable for all stages of your Married-fertile life and is in line with

the Church's Teaching. Prepare yourself for pregnancy, to space out your children, for breastfeeding and also for menopause. We offer daytime and evening appointments.

For further information, please contact the Co-ordinator Leila Jessimer on 0423-207-905.

Ladies Fitness & Wellbeing conact Abir 0410122999

Children's Playgroup Tues & Wed 9:30am - 11:30am in CPYC

Marriage Preparation Sessions book 8 months before wedding: 9642 0211

OLOL St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424658190

إجتماعات ونشاطات لحان الرعبة

عائلة الكلمة الإلهية: كل يوم الثلاثاء الساعة 7:30 مساءً لجنة الطلائع: كل يوم إثنين من الساعة 7:00-9:00 مساءً لَجْنة فرسان العذراع: السِّبت من 1:00 - 3:00 بعد الظهر. لَجْنَةَ الْأَخْوِيَةَ: كُلُّ أُولَ أُرْبِعاء مِن الشهر الساعة 7:00 مساءً لَجْنة إيمان ونور: كل ثالث أربعاء من الشهر الساعة 7:30 مساءً لَجْنة المسنين: كُل أُوّل إثنين من الشهر الساعة 2:30 مساءً مدرسة اللغة العربية للأولاد: السبت 30.9 صباحاً لغاية 12:30 بعد الظهر.

للمعلومات الاتصال بالسيدة أنطوانيت يوسف 0414819663

General Notices

OLOL College Dinner Dance celebrating 40 years
Sat 19 Oct @ Grand Westella for past and present staff, students,
parents and friends. Tickets \$60. to book contact Georgette or to
sponsor contact Ramona 9633 6600.
As of 2014 Our Lady of Lebanon College will be known as
Maronite College of the Holy Family (MCHF) Parramatta

7pm Homilies are now back on the OLOL website **Daily Bible verses to your mobile**To receive send your name on an sms to 0404057777.

وجوہ فی مہب الروح

إيمان ونور



"آهِ ايها السيد الربِّ انا لا اعرف أن أتكلُّم لانى صغير" صمؤيل.

"فأجاب الربّ أينما أرسلك تذهب وكلّ ما أمرك به تقوله، فأنا معك الأنقذك"

في الحقيقة كلّنا صغار. إن التخبط في أنهار الحياة يجعلنا صغارًا وبحاجة إلى قوة الله ورحمته.

إيمان ونور مؤسسة من جماعات مسيحية، أعضائها أناس يحملون اعاقات مختلفة، من اعمار مختلفة، فيلاقون الدعم والحبّ، ويتشاركون مع بعضهم خُبرات حياتية تساعدهم على حمل كل واحد صليبه.

ومن منا يخلو من أوجاع مختلفة ومتنوعة تكوّن إعاقة في حياته وتدفعه إما نحو البؤس او نحو الامل والرجاء ونور

مؤسِّس ايمان ونور ، إسمه جان فانييه، كندي من عائلة محترمة، إلتحق بالبحريّة مدة ثمان سنوات، ليخرج منها في تساؤلاتِ عدة حول كنز أعظم، علينا ان نفهمه لِينقذنا من وجع الحروب واللا رحمة.

وابتدأت رحلته مع مرشده الروحي الأب الدومينيكي توماس فيليب، في تأسيس هذه الجمعية التي تلقنّ الانسان معنى وجوده الكامن في قلبه وروحه وفكره، متمسكا بنور الله، بحبه وصليبه والإتكال عليه على مثال مريم التي قالت

يساعده في عمله، متطوعين من كلّ انحاء اوروبا والعالم، وللجمعية فروع في كلُّ انحاء المعمورة.

وقد اتوا ليساعدوا المعاق في اكتشاف مواهبه وعيش المحبة ما بين المجموعة، المحبة التي خلقنا الله للذوبان فيها على مثال السيد المسيح.

جماعة تحتفل معًا بالذبيحة الالهية وتحج معًا إلى لورد (Lourdes) في فرنسا لأنّها اختارت لها مكانًا في الكنيسة وقالت نعم للله لعيش مشيته والتحسس بحبه. الله الذي يوجّه قلوبنا نحو الحق، هو الذي يفهمنا حقيقة

وجودنا بروحه القدوس.

عنوان الجمعية "انقشع السحاب وسطع نورك علينا يا الهي" وشعارها رسمة صممّها ميب وهو ايضًا من الأشخاص ذو الاحتياجات الخاصة.

في صورة مركب فيه اثني عشر رسولاً والربّ نائمًا في اسفله مع الشمس والسحاب".

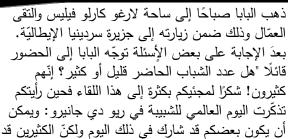
وقد فهم اننا نركب سوية في هذا البحر الهائج والذي يكون هادئًا احيانًا. ففي بعض الأوقات نحتاج ان نجدّف (row) وفي احيان اخرى تدفع الرياح أشرعة المركب.

فكن معنا يا الهي وبارك مؤسسي هذه الجمعيات واصحابها والمنتمين اليها بحبك لان الشعور بحبك وحده يساعد الانسان على حمل صليبه.

أعطنا يا ربّ قديسين في مهبّ الرّوح.

الخوري كلود رزق والسيدة ميرلا خطار

"أرجوكم لا تُدمّروا شبابكم مع أولئك الذين يبيعون الموت" البابا فرنسيس يُشارك آلاف الشبّان باكتشافه دعوته منذ ٦٠ سنة



تابعوا هذا اليوم عبر التلفزيون والانترنت على الأكيد. وكانت هذه خبرة جميلة، احتفال بالإيمان والأخوة ملأتنا بالسعادة".

وأضاف البابا "إنّها السعادة نفسها التي نتشارك بها اليوم. فلنشكر الربّ والعذراء مريم سيّدتنا هي التي جعلتنا نجتمع هنا وهي والدة عظيمة."

وقد ذكر البابا إنجيل عمّاوس حين يظهر التلميذان محبطين لأنّ الأمور لم تحدث كما أملا وحينها التقيا بالرب. وقال البابا "هذه هي النقطة الأولى من اختبار الفشل".وتوجّه البابا إلى الحضور قائلًا "أنتم ستحملون الرسالة حيث يتلاشى الإيمان شيئا فشيئا وحيث يظهر المسيحيّون متعبين وحزينين".

وقال البابا للحضور "تناول أحد الأسئلة التي طرحتموها عليّ سرّ التثبيت أو يجب أن نسمّيه "سرّ الوداع". سأطرح عليكم سؤالًا وكلّ منكم يُجيب في قلبه. فكّروا في أحد اختبارات الفشل الذي عشتوه. بالطبع كلّ منّا عاش اختبار فشل ما".

وطلب البابا منهم ألّا بيأسوا "فما أبشع المسيحي المتشائم". لأنّ الرجاء "هو جزء منكم ومن وجودكم. فإنّ الشاب الذي لا شعر بالرجاء قد أصبح عجوزًا بسرعة. إنّ الرجاء هو جزء من شبابكم. فإن لم يكن لكم الرجاء، عليكم أن تفكّروا في ذلك

وأضاف "فإن فقد الشابّ الرجاء، أين تُراه سيجدُ ُ السلام؟ أنتم تعرفون أولئك الذين يبيعون الموت، الذين يقدّمون طريقًا لكلّ من يشعر بالحزن وهو من دون رجاء أو ثقة. أرجوكم لا تبيعوا شبابكم لأولئك الذين يبيعون الموت".

وأكَّد البابا إلى الشبيبة "أقول لكم ذلك بصراحة وأنا لا أبيعكم أوهامًا، هناك شخص يسوع المسيح، ثقوا به، فهو ليس بوهم. عليكم أن تثقوا بيسوع والله دائمًا معنا فهو قريب من فشلنا وحيانتا الهشة ومن خطايانا ليحوّلها".

وأشار البابا الى الشبّان قائلًا "سأشارككم خبرةً عشتها: كانت الذكري الستّين لليوم الذي شعرت فيه بصوت يسوع في قلبي، وأنا لا أقول لكم ذلك كي تحضّروا لي قالب حلوى. أنا لن أنسى ذلك اليوم أبدًا. جعلني الله أشعر بقوة أنّه عليّ أن أختار هذا الطريق وأمشى فيه. ومرّت بعض سنوات قبل أن يصبحَ هذا القرار وهذه الدعوة نهائيّين. كانت تلك سنوات عشتُ فيها حماسًا وسعادة ولكن عشت أيضًا اختبارات فشل ومراحل هشّة وخطايا. إنّها ٦٠ سنة في طريق الرب خلفه ودائمًا معه". وسأل البابا الشبيبة "لماذا؟ هل لأنني أشعر أنّي طرزان أسير إلى الأمام؟ كلّا، لأنّه حتّى في الأوقات الأكثر ظلامًا، أوقات الخطيئة والفشل، نظرت إلى يسوع ولم يتركني أبدًا وحيدًا. فلنثق بيسوع هو لن يخيّب ظنوننا أبدًا، هو صديق وفيّ، هذه هي شهادى، هيّا فلنمضى إلى الأمام".

وأوصاهم قائلًا "لا تكفّوا يومًا عن اللعب" وزاد قائلًا "لا تحزنوا ولا تُحبطوا. ولا تذهبوا أبدًا أبدًا لشراء التعزية من الموت. وامضوا قدمًا مع يسوع. فهو ليس وهمًا وسيقودنا دومًا إلى الأمام". وأنهى البابا قائلًا "صلُوا لأجلى ولترافقكم العذراء". وبعد اللقاء مع الشبيبة، توجّه البابا إلى المطار عائدًا إلى روما.

Zenit.org

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) Fr Elias Ayoub, Michael Jalil Anjoul (B) Milia Bou Radain, Raymond, Annie Bazouni & their son Charbel Bazouni, Wadieh Said Boustani, Soubhi & Saydeh Bazouni & family (C) Maroun Chediac, Mary Chediac, Mona Chediac, Antonious Chediac, & John Chediac, Christine Constantine (D) Hanna & Wadad Daaboul, (E) Tannous & Chemounie El Hossen, Youssef & Hanneh El Hossen & Family (F) (G) Collen Madeline George, Helen George, Majid George Tannous & Kalimeh Gittany & Family, Touma Gerges (H) Anis Haddad, Maurice Jamil Haddad, Madeline & Paul Haddad, Joseph Paul

Haddad, Youssef & Amineh Hallal & family, (I) Tansa & Thouraya Ishac & family, Julia & Tony Ishac & family (K) Bishop Abdo Khalife, (L) Boulous Laoulach (M) Lichaa Youssef Malkoun, Anthony Mamah Moses & Moses family, Elias Barbar Moussa, John Toufic Merhi, Youssef Maroun & wife Ghsoun (N) Badwi Jamil Ndaira, Adel Massih Naoum (R) Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, (S), Boutros Koushaya Sasine, John Sleiman, Souls in Purgatory, (T) Leila Touma, Karim Tannous & Family (W) Jamil Wehbe & Barbara Wehbe (Z) Maroun John Zaouk and all the faithful departed of the Zaouk family







كسر الكلمة الخوري سام وهبه

> إنَّهُ آتِ. الرَّبُ حتماً آتِ. بطريقَةِ لا نَعرفُها. في ساعَةِ نجهَلُها. آتِ لِتظهَرَ الحقيقَةُ جليَّةً كالشَّمس؛ حقيقَةَ اللهِ وحقيقَةَ الإنسان وحقيقَةَ الأشياء. آتِ ليُحَقِّقَ وعودَه المقطوعَةِ فَيَفرَحَ بمَجيئِهِ كُلّ الذين تعبوا وكافَحوا واستعَدّوا. ها إنّي قَد أنبأتُكُم: أنبأتُكُم أو حَذَرتُكُم. والإنباءُ كالتّحذير يحمِلُ رسالَةً ما إلى جماعَةٍ مُعَيَّنَةٍ، يدعوها مِن خلالِها إلى اليَقَظَةِ والإنتباه. والمسيحُ يُحَذِّرُ المؤمنينَ بهِ مِن أَحداثٍ أليمةٍ، مِن عواصِف شرور وشكوكٍ سَتِتُحاوِلُ أن "تُضِلَّ المُختارين" وتبُعدهم عن طريق الحقِّ والحياةِ والحُبّ. وبهذا يُعِيدُ المسيحَ أمامنا مَرَّةً أُخرى، ولَو بطريقَةٍ مُختَلِفَة، عِبارَة "أبواب الجحيم"التي نكرها أمام بُطرُس يَومَ سلَّمَهُ رِعايَة الكنيسة، فأبوابُ الجحيم ستَقتَحُ فاها لِتِبتَلِعَ المُؤمنين المُختارين لِلقداسَة، ولَكِن هل سَتَقدِرُ على ابتلاع المؤمنين؟.

> أنبياءٌ وَمُسحاءُ كَذَبَة إِنَّ مُهمَّة التضليل بحاجَةِ إلى مُضلِّلين، إلى أنبياءَ ومُسحاءَ كَذَبَة، يُحَوِّرونَ الحَقُّ ويُقَدِّسونَ الباطِلِ. إنَّهُم على حَدِّ قُولِ بولُس الرَّسولِ"أعداءُ صليبِ المسيح" الذين يُحاولونَ أنت يُفقِدوا النَّاسَ الثُّقَةَ بالله، ويشدّونَهُم إلى عِبادَة آلِهَةِ أخرى غالِباً ما تُخَيِّبُ تابعيها: آلهَةُ البطن والمجد والمال. هؤلاءِ الكنبة إذاً شدّونَ الناس إلى عبادةِ بطونِهِم فَ"إِلهُهُم بطنُّهُم"، أي عبادة اللذّة على أنَّها مبدأ وسبب وهدف الحياة. والى عِبادَةِ العار فَ"مجدُهُم في عارهم"، يرتكبونَ الكَبائِرَ أمامَ عينَي اللهِ وأعُيُن إخوتهم بوقاحَة، ويَقتَخرونَ بما يقومونَ بهِ مِن أعمال مُشينَة: يستَحونَ بالقداسَة ولا يستَحونَ بالخطيئة. وإلى عِبادَةِ خيراتِ الدنيا "وفي أمورِ الأرضِ هَمُّهم"، يَتهالكونَ ويتقاتَلونَ ويتحاربون ويتكانبونَ مِن أجلِ مالِ أكثر أو ممتلكاتِ أكثَر ، وينهونَ حياتَهُم في التكلُب على جَمع ما يُمكِنُ جمعه، ولكن بماذا سيُفيدهم ما ادَّخروهُ ؟.

> وأمّا البِدَعُ التي تنتشِرُ هُنا وهناك، لِدَرَجة أنَّهُ أصبَحَ لِكُلِّ يومٍ بِدعَة، فليست سِوى الطريق التي تُمَهَّدُ لهؤلاء المُسحاء الكنبة ليبَذروا كنبهمُ في العالَم، وبخاصّةِ في العالم الكاثوليكي. فهَل سَمِعتُم مثلا ببدعَة في العالَم الإسلامي؟!. لنِفَهِمَ أكثر ، لا بُدُّ لنا مِن النساؤل: * مَن وراءَ هذه البدَع؟

> الجواب: كُتْلَةً ماليَّةً ضخمة. لِذلكِ نسمَعُ عن أموال تُعطى للنين ينتسبونَ إليها. ومَن يَملِكُ هذه الكُتْلَة الماليّة الضَّخمة؟ – حتماً صُنّاع الأسلِحَة والحروَب. ولِماذا تغزو هذه البدَع العالَم الكاثوليكي؟ – لأنَّه وحدَه يَقِفُ في وجه ظلم مظالِم الوحش؛ وحش السُلطَةِ والمالِ والجِنس. وحينئِذٍ تظهَرُ في السَّماءِ علامَةُ ابن الإنسان علامَةُ ابن الإنسان هي الحقيقَة، إنَّها علامَةُ الإنتصارِ . وأمامَ الإنتصار الكبير الذي ستَشَهَدُ لَه القِوى الكونية؛ "الشَّمسُ والقَمرُ الكواكِب"، والقِوى الرّوحانيّة؛ "الملائِكَة"، سيُبصِرُ العالَم أيضاً مجدَ الله ، سَتتتَهي إنجازاتُ الإنسان العظيمَةِ التي افترسَ باسمِها أخيهِ الإنسان، وحَطَّ باسمِها مِن قُدرَة الله، وحينتَذِ سبيداً النَّدَم، سنتوحُ أمَمٌ وشعوبَ وأناسٌ كثيرون لأنَّهم دُعيوا إِلى التَّوبَةِ وما تابَوا، لأنَّ كُلُّ ما اتُّكلوا عليهِ ووتَّقوا به قد زال، وستَظهرُ الحقيقَةُ الوحيدة، حقيقة ابن الإنسان الذي يجمَعُ حولَهُ كُلّ مَن آمَنَ بها وعَمِلَ مِن أجلِها ووَثقَ بها، وأمَّ الباقونَ فإلى النار التي تُحرِق. نعَم إذا كانَ إنسانُ اليومِ يَقومُ بما يقومُ بهِ مِن شرور أمامَ وجهِ الله، وإذا كانَ اللهُ يُمهل، وإذا تَقَلَّتَ الإنسان مِن العِقابِ الأرضىي، فليسَ معناهُ أنَّ ما يَصِدُحُ هُنَا سيَصِدُحُ هُناك، بل على العكس، ستُحرقُ النارُ القشَّ ليتجلى جمالُ الذّهب.

> صلاة: فتعالَ أيُّها الرَّبُ يسوع، تعالَ أَظهرِمَجِكَ وقُدرَتُكَ وقوَّتُكَ العَظِيمَة، فيؤمن بكَ النين اخترتَهُم لَكَ. تعالَ ولتكُن كَلِمِتْكَ هي الأولِي والأخيرة. آمين

الخوري بيار الخوري

مواهب الروح

التقوى ومخافة الله

مواهب الروح سبعة، وقد تكلمنا على خمس منها في الاعداد الماضية. اليوم نتكلم على التقوى ومخافة الله، كموهبتين يفيضهما علينا الروح القدس. التقوى هي الموهبة السادسة التي من خلالها نمجّد الله ونكرّم القديسين، ونكتسب مشاعر المحبة والرحمة والضيافة تجاه القريب. اما مخافة الله، وهي

الموهبة الاخيرة، فتحثنا على عمل الخير، وتدفعنا الى عبادة الله وتجنب كل ما يسيء الى عزته الالهية. وتعبّر هذين الموهبتين عن حياتنا العملية وايماننا العميق وثقتنا برحمة الله. وتعمل في داخلنا،جميع هذه المواهب السبعة، لتثبّتنا في الايمان والرجاء والمحبة، وتكسبنا الفضائل الضرورية لعيش الحياة المسيحية. (يتبع)

الخوري طونى سركيس

"الكلاب لا تأكل من الموائد". متى 15 : 21 - 28

شدد الأب سام على فهم الإطار العام للإنجيل من أجل فهم النص. وقد كُتب اليهود على يد متى.

كان المسيح قد خرج من هناك من أرضه في الجليل، اليهودية.

خرج من كلّ جدال، مع أهل بيته المتمسكون بحرف الكتاب المقدس دون ان تمتلئ قلوبهم بالمحبة، أي بروح الكتاب.

خرج من أجل الناس الذين لم يتعرفوا بعد على الله، إلى الكنعانيين.

وخرج يتكلم مع إمرأة، يوم كانت المرأة تُعدّ أفل شأنًا من الرجل. فأراد ان يساوي الناس بالإيمان والحبّ، رجلاً وامرأة، مؤمنًا وغير مؤمن، من اجل خلاص الناس، كلُّ

لم يُرِد ان نغسل أيدينا من الخطأة، بلّ ان نحبّهم، لأن الله مازال يسكن في داخلهم منتظرا رجوعهم كابناء وقد قال الرسئل له "إصرفها".

كنعان كانت ملعونة لأنّ أهلها يتحدّروا من سلالة حام، الذي لم يستر خطيئة والده وكان قد شهر به حين رآه

ونحن قد تُعرّينا الحياة يومًا في تجربة، عسانا نتخّذ موقف سام أخو حام، الذي غطى والده بثوب حنانه

أما الكنعانية، فهي الأم الوثنية، ولكنها ممتلئة رحمة. هي الأم التي أرانت شفاء إبنتها، نلَّت نفسها بالتواضع

إلى ان شَبِهّت نفسها بالكلاب – (كان اللقب يُطلق على كلّ الناس غير اليهود).

تسلقت جبلاً، ثابرت وآمنت وصلّت من اجل خلاص إبنتها من إيديّ الشيطان الذي كان يعذبّها جدًا.

ونقل إيمانها الجبل وتمّ لها ما طلبت.

قد يصمت الله أحيانًا امام تضرعاتنا ولا يجيب، لأنه يطهر نفوسنا من خلال أوجاعنا، من خلال الصبر والصلاة والإنتظار.

"لم أرسل إلا للخراف الضالَّة من اسرائيل". اسرائيل التي هي شعب الله، كلّ من تعرّف وتعلّم كلام الله لكن الشهوات والأتانية أعادته إلى الظلام.

جاء الربّ نورًا وكان يريّد من هذه الحادثة او هذا اللقاء ان يعلُّم الرسل ان يذهبوا لجميع الأمم، مبشرين، كان يتكلم بمنطق اليهود ويعلمهم درسًا في المساواة مع الآخرين وفي التواضع امام كلُّ مفتش عنَّ الله عساه يجده في أقوالهم وأعمالهم.

كلام الله بين ايدينا. فلنرم فُتاته لكلّ الناس، بذرة ايمان تخلُّص كلِّ سائل وصديق، عسانا نكون كالكنعانية، لا توقفنا العواصف ولا الصعوبات عن الوصول إلى ما نريد، رغم مغريات الحياة، فنضع الخلاص هدفًا الا وهو شفاء الروح من شياطين التجارب.

فارحمنا يا ابن داوود.

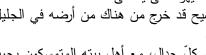
عائلة الكلمة الإلهية











الخير السارمن رعيتك

رعيّة سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٩ أيلول ٢٠١٣

الانجيل

عدد ٩٤

www.olol.org.au

الأحد الثالث بعد عيد الصليب

الرسالة

إِقْتَدُوا بِي، وانْظُرُوا إلى الَّذِينَ يَسْلُكُونَ على مِثَالِنَا. فَكَثِيرٌ مِنْ أُولئِكَ الَّذِينَ كُنْتُ أُكَلِّمُكُم عَنْهُم مِرَارًا، وأُكَلِّمُكُم عَنْهُمُ الآنَ باكِيًا، يَسْلُكُونَ كأَعْدَاءٍ لِصَلِيبٍ المَسِيح، أُولئِكَ الَّذِينَ عَاقِبَتُهُمُ الهَلاك، أُولئِكَ الَّذينَ إِلهُهُم بَطْنُهُم، ومَجْدُهُم في عَارهِم، وفي أُمُور الأَرْضِ هُمُّهُم. أَمَّا نَحْنُ فمَدِينَتُنَا في السَّمَاوَات، ومِنْهَا نَنْتَظِرُ الرَّبَّ يَسُوعَ المَسِيحَ مُخَلِّصًا. وهوَ سَيُغَيِّرُ جَسَدَ هَوَانِنَا، فيَجْعَلُهُ على صُورَةٍ جَسَدِ مَجْدِهِ، وَفْقًا لِعَمَلِ قُدْرَتِهِ، الَّتي بهَا يُخْضِعُ لِنَفْسِهِ كُلَّ شَيء. إِذًا، يَا إِخْوَتِي، الَّذِينَ أُحِبُّهُم وأَشْتَاقُ إِلَيْهم، وأَنْتُم فَرَحِي وإِكْلِيلِي، أُنْبُتُوا هكذَا في الرَّبّ، أَيُّهَا الأَحِبَّاء.

فل ۳: ۱ - ۱: ۱



قراءات الأحد القادم أحد الرابع بعد عيد الصليب ۱ تس ه : ۱ – ۱۱ متی ۲۶ : ۴۵ – ۵۱

قالَ الرّبُّ يَسُوع: "إِنْ قَالَ لَكُم أَحَد: هُوَذَا المَسِيحُ هُنَا أَوْ هُنَاك! فَلا تُصدِّقُوا. فَسَوْفَ يَقُومُ مُسَحَاءُ كَذَبَةٌ وأَنْبِيَاءُ كَذَبَة، ويَأْتُونَ بِآيَاتٍ عَظِيمَةِ وخَوارق، لِيُضِلُوا المُخْتَارِينَ أَنْفُسَهُم، لَو قَدِرُوا. هَا إِنِّي قَدْ أَنْبَأْتُكُم! فَإِنْ قَالُوا لَكُم: هَا هُوَ في البَرِّيَّة! فلا تَخْرُجُوا، أَو: هَا هُوَ في دَاخِلِ البَيْت! فَلا تُصَدِّقُوا. فكَمَا أَنَّ البَرْقَ يُومِثُ مِنَ المَشَارِق، ويَسْطَعُ حَتَّى المَغَارب، هكَذَا يَكُونُ مَجِيءُ ابْنِ الإِنْسَانِ. حَيْثُ تَكُونُ الجُثَّةُ هُنَاكَ تَجْتَمِعُ النُّسُورِ. وحَالاً بَعْدَ ضِيقٍ تِلْكَ الأَيَّام، أَلشَّمْسُ تُظْلِم، والقَمَرُ لا يُعْطِي ضَوءَهُ، والنُّجُومُ تَتَسَاقَطُ مِنَ السَّمَاء، وقُوَّاتُ السَّمَاوَاتِ تَتَزَعْزَع. وحينَئِذٍ تَظْهَرُ في السَّمَاءِ عَلامَةُ ابْنِ الإِنْسَان، فَتَنْتَحِبُ قَبَائِلُ الأَرْضِ كُلُّها، وتَرَى ابْنَ الإِنْسَانِ آتِيًا على سُحُبِ السَّمَاءِ بِقُدْرَةِ ومَجْدٍ عَظِيم. ويُرْسِلُ مَلائِكَتَهُ يَنْفُخُونَ في بُوقِ عَظِيم، فيَجْمَعُونَ مُخْتَارِيهِ مِنَ الرِّيَاحِ الأَرْبَعِ، مِنْ أَقَاصِي السَّمَاوَاتِ إِلَى أُقَاصِيهَا".

متی ۲۶: ۳۳ – ۳۱

صلاة الأسبوع

سيدي يسوع أنت هذا، قريبٌ مني في بيت القربان. جسدك ونفسك، ناسوتك ولاهوتك... كيانك كله هنا. فما أبهاك يا إلهي ومخلصي ومعلمي وصديقي... يا يسوعي وأخي ونصيبي ومسرتي... أنت أيها الكمال القائم ههنا تحت ظاهر هذه البرشانة المقدسة، إني أعبدك وأمجدك وأشكرك، فهبني أن أراك أنت وحدك، وأن أقدم بواسطتك ذاتي نبيحة للآب؛ فأستطيع معك وبك أن أحمل صليبي كل يوم...

"ليتنا عندَ النهوض من النوم ننظر إلى الصليب بدل المرآة."

الطوياوى أبونا يعقوب

قدّاسات يوم الأحد

كنيسة سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي) مراكز قداس 11:00 ق.ظ. في كنيسة مار يوسف العامل، أويرن(عربي، إنكليزي) / 6:00 ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد(عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة 7:00، 9:00 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 7:00، 9:00 صباحاً و 5:30؛ 7:00 مساء (انكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساء

مؤمنّة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود: كل يوم خميس 8:00 – 9:00 مساءً 24 ساعة سجود أمام القربان: هذه الجمعة من الشهر من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً

